



# Т Р У Д Ы КІЕВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.

1869.

М А Р Т Ъ.

## СОДЕРЖАНІЕ:

I. Книга пр. Исаи, гл. LVII—LXVI. ( <i>Переводъ съ еврейскаго</i> ).	249	стр.
II. Дѣло Иисуса Христа. ( <i>Изъ Лютгардта</i> ).	313	—
III. Востокъ христіанскій Богослуженіе абиссиновъ. Чинъ крещенія и миропомазанія въ зеіонскомъ требникѣ.	334	—
IV. Императоръ Петръ I-й въ его отношенія къ католичеству и протестантству. <i>Ф. Терновскаго</i> .	373	—
V. О водвореніи іезуитовъ въ Испаніи и распряхъ ихъ съ доминиканами. <i>Н. П.</i>	404	—
VI. Отъ Босфора до Яфы.	451	—
VII. Слово на пассію, при воспоминаніи страстей Господнихъ <i>В. Пышницкаго</i> .	478	—
VIII. Объявленіе	490	—
IX. Творенія бл. Іеронима ( <i>Перев. съ латинскаго</i> )	95	—

КІЕВЪ.

Въ Типографіи Кіевопечерской Лавры.



Подписка принимается преимущественно ВЪ РЕДАКЦИИ ЖУРНАЛА ПРИ КИЕВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ; а также въ Москвѣ у книгопродавца А. Н. Орапонтова, въ Петербургѣ у книгопрод. С. И. Литова.

Цѣна за годовое изданіе журнала (12 кн., не менѣе 10 печат. лист. каждая) 6 руб. съ перес., а безъ пересылки 4 руб. 50 к.

По той же цѣнѣ можно получать «ТРУДЫ» за 1868 годъ. Оставшіеся въ редакціи экземпляры «Трудовъ» за первыя восемь лѣтъ (1860—1867) продаются по *три рубля съ пересылкою*.

Цѣна отдѣльной книгѣ «ТРУДОВЪ» 50 к. с. съ перес.

Въ той же редакціи можно получать «ВОСКРЕСНОЕ ЧТЕНІЕ», еженедѣльный журналъ, съ XXVIII (1864—65) года предназначенный для народнаго образованія, и преимущественно для сельскихъ школъ. Цѣна за годовое изданіе текущаго (XXXII) года (начинающееся съ Пасхи) и прошедшихъ XXX и XXXI годовъ 4 р. с. съ пересылкою, а безъ пересылки 3 р. Изданіе «ВОСКРЕСНАГО ЧТЕНІЯ» будетъ продолжаться и въ слѣдующемъ (XXXIII—1869—70) году по прежней программѣ и по прежней цѣнѣ.

Въ той же редакціи продаются по уменьшенной цѣнѣ экземпляры «ВОСКРЕСНАГО ЧТЕНІЯ» за первыя 30 лѣтъ существованія журнала. Имѣются въ продажѣ слѣдующіе годы: I (1837—38), II (38—39), IV (40—41), V (41—42), VI (42—43), VII (43—44), IX (45—46), X (46—47), XI (47—48), XII (48—49), XIV (50—51), XV (51—52), XVII (53—54), XVIII (54—55), XIX (55—56), XX (56—57), XXI (57—58), XXII (58—59), XXIII (59—60), XXIV (60—61), XXV (61—62), XXVI (62—63), XXVII (63—64), XXVIII (64—65), XXIX (65—66), Цѣна за экзем. каждаго года съ перес. 2 руб. сер. Выписывающіе единовременно не менѣе 10 экземпляровъ «ВОСКРЕСНАГО ЧТЕНІЯ» прежнихъ годовъ платятъ только по 1 р. 50 к. с. за экземпляръ и получаютъ



бесплатно «Указатель въ 25 годамъ Воскреснаго Чтенія». Цѣна Указателю отдѣльно—50 к. с.

Въ редакціи журнала «ВОСКРЕСНОЕ ЧТЕНІЕ» продаются слѣд. книги по слѣд. цѣнамъ съ пересылкою:

1) *Историч. книги св. Писанія ветхаго завета*, въ русск. пер. съ евр., М. Гуляева. Ц. 2 р. сер.

2) *Творенія блаж. Кипріяна* съ его біографіею. Два тома. Ц. 3 р. сер.

3) *Творенія блаж. Иеронима* съ его біографіею. Два тома. Ц. 3 р. 50 к. сер.

4) *Жизнь и творенія блаж. Августина*. Ц. 50 к. сер.

5) *Бесѣды сельскаго священника*, 25 бесѣдъ. Ц. 50 к.

6) *Бесѣды объ отношеніи церкви къ христіанамъ* и другія поученія Я. К. Амфитеатрова. Ц. 1 р. сер.

7) *Яковъ Козьмичъ Амфитеатровъ*. Ц. 75 к. с.

8) *Религіозная монументальность* (историко-литургич. изслѣдованіе объ устройствѣ и значеніи храмовъ). Ц. 75 к. сер.

9) *Беконъ Веруламскій*, Куно-Фишера (съ портретомъ Бекона). Ц. 50 к. сер.

10) *Московскіе еретики при Петрѣ 1-мъ*. Ц. 60 к. сер.

11) *На общую потребу*. Сборникъ общепонятныхъ статей, относящихся къ св. вѣрѣ и быту гражданскому и домашнему; съ портретами, рисунками и картою Россіи. Ц. 40 к. сер.

12) *О придорожныхъ крестахъ*. Ц. 50 к. сер.

13) *Христіанская наука, или основанія св. герминеvтики, твореніе блаж. Августина*. Ц. 75 к. сер.

14) *Динамика вещества*, сочин. Вебера, перев. съ нѣмецкаго. Ц. 50 к. сер.

15) *О чинѣ православія*. Ц. 50 к. сер.

16) *О переводѣ св. Писанія на славянскій языкъ*. Ц. 20 к.

17) *Библейская хронологія*. Ц. 60 к. сер.

18) *Императоръ Θεодосій*. Ц. 30 к. сер.

19) *Историческое обозрѣніе богослужебныхъ книгъ*. Ц. 60 к. сер.

20) *Польская грамматика*. Ц. 30 к. сер.



- 21) *Императоръ Юстиніанъ и его заслуги для церкви* Ц. 50 к. сер.
- 22) *Сочиненія студентовъ кievской духовной академіи.* Т. I. Ц. 1 р. сер.
- 23) *Михаилъ Керулларій.* Ц. 50 к. сер.
- 24) *Софроній патріархъ іерусалимскій.* Ц. 40 к. сер.
- 25) *Ученіе св. отцевъ подвижниковъ о благодати Божіей.* Ц. 50 к. сер.
- 26) *О времени крещенія св. Ольги.* Ц. 30 к. сер.
- 27) *Кіевъ съ его древнѣйшимъ училищемъ—академією.* Два тома. Ц. 3 р. сер.
- 28) *Философія отцевъ и учителей церкви (періодъ древнихъ апологетовъ христіанства).* Ц. 2 р. сер.
- 29) *Бесѣды къ народу о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ.* Ц. 25 к. сер.
- 30) *Дѣятельность митр. Евгенія въ званіи предсѣдателя конференціи кievской дух. академіи.* Ц. 25 к. сер.
- 31) *Кто былъ первый митрополитъ кievскій?* Ц. 25 к.
- 32) *Дневникъ протоіеря И. М. Скворцова.* Ц. 1 р.
- 33) *Катихизическія поученія, говоренныя въ софійскомъ соборѣ, его же.* Ц. 1 р. 20 к.
- 34) *Ветхозавѣтная исторія, его же.* Ц. 60 к.
- 35) *О богослуженіи правосл. церкви, его же.* Ц. 75 к.
- 36) *О видахъ и степеняхъ родства, его же.* Ц. 40 к.
- 37) *Изслѣдованіе о Талмудѣ.* Ц. 50 к.



---

Печатать позволяется. Кіевъ, 31 Марта 1869 года.

Ценсоръ П. Щеголевъ.